

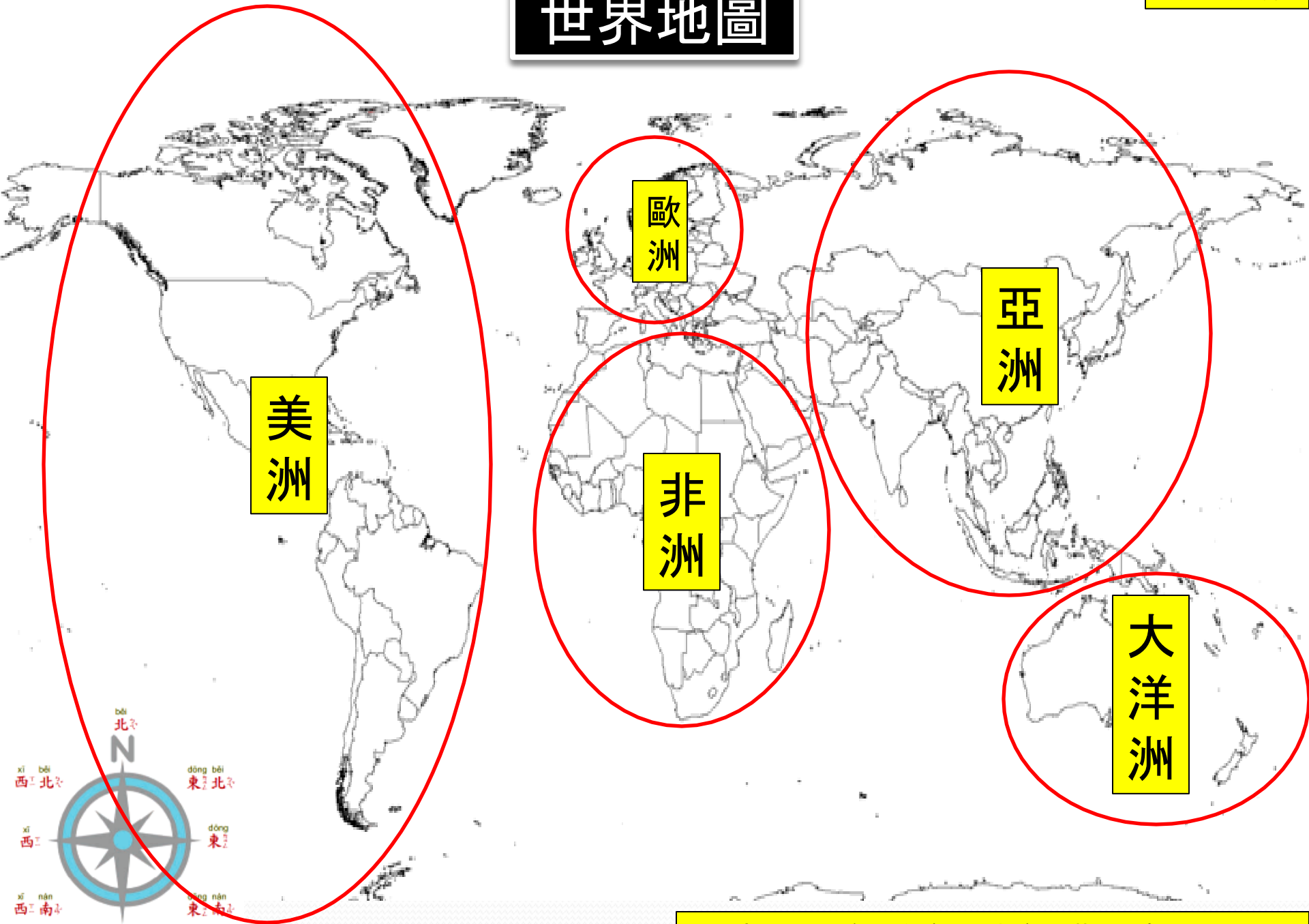
美洲華語第三冊

第十課(繁體)

第一週

課前活動

世界地圖



美洲

歐洲

非洲

亞洲

大洋洲

課堂活動：老師介紹各洲，將各洲著色；請活用此圖。

rèn shì shì jiè dì tú

認 識 世 界 地 圖

美國

中國

日本

加拿大

běi měi zhōu
北 美 洲

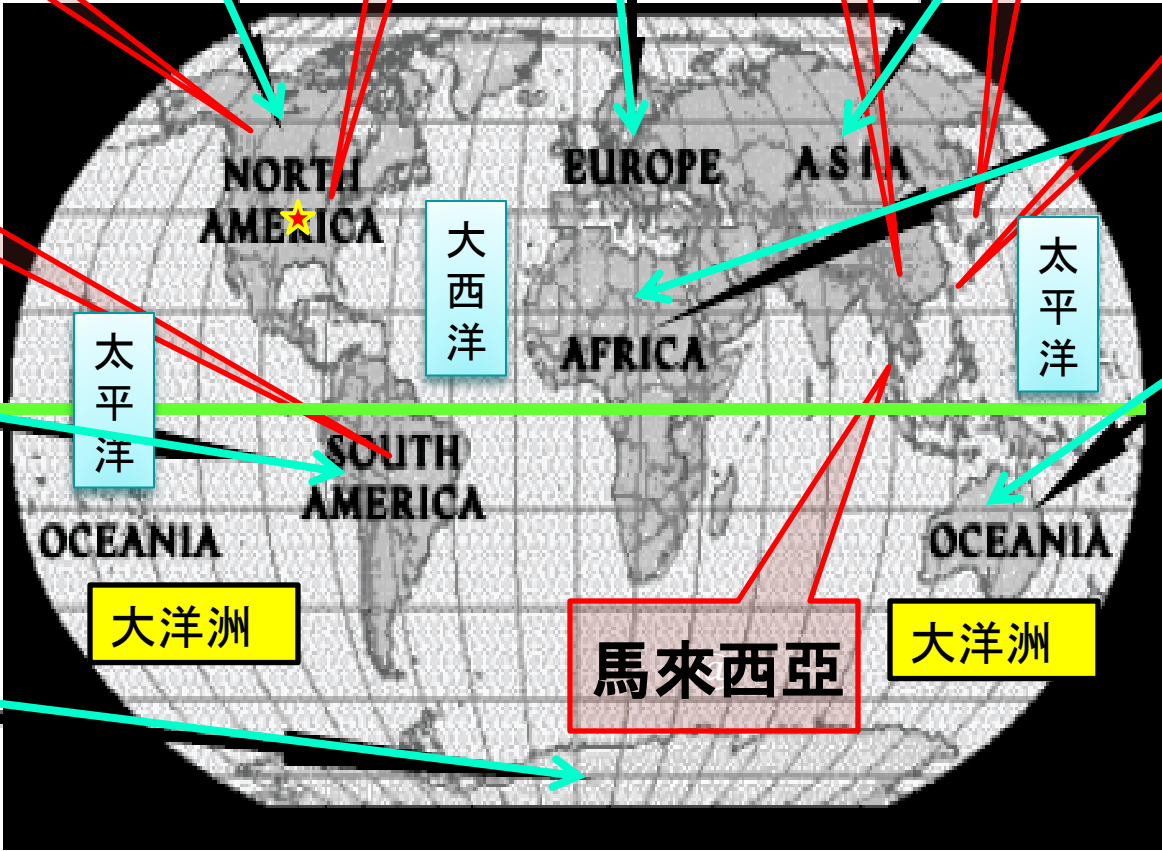
ōu zhōu
歐 洲

yà zhōu
亞 洲

台灣

fēi zhōu
非 洲

巴西



nán měi zhōu
南 美 洲

nán jí zhōu
南 極 洲
(Antarctic)

ào zhōu
澳 洲
(Australia)

太平洋

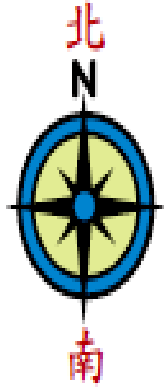
大西洋

太平洋

大洋洲

大洋洲

馬來西亞



以學生學過的生字選國名

說故事－大家都愛吃飯

請到美洲華語網站下載ppt

或利用美洲華語創作天地

<http://blog.huayuworld.org/meizhouworld>

可先讓學生只看圖片，請學生用中文把故事說出來，利用大家的想像力，再看文字或聽故事以強化對故事的了解。

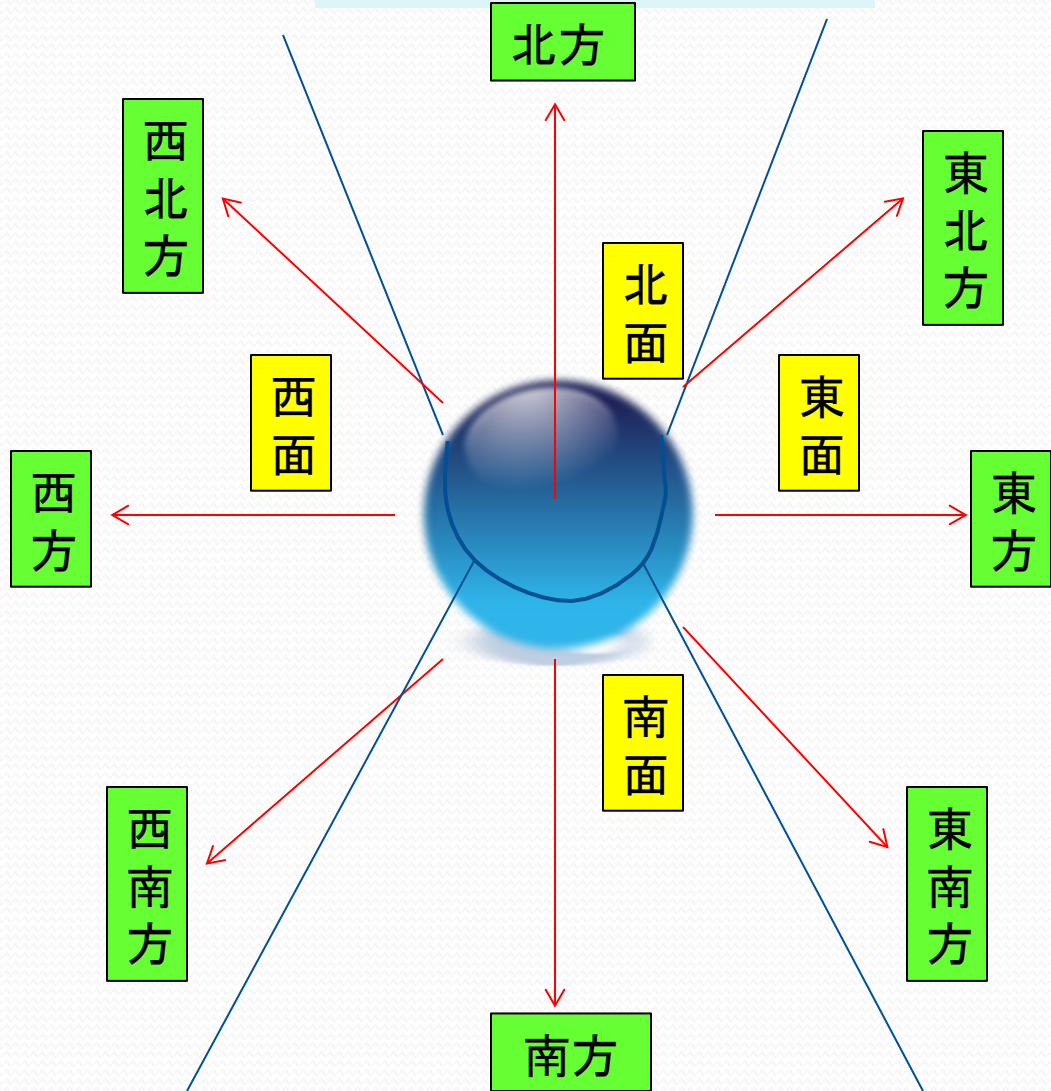
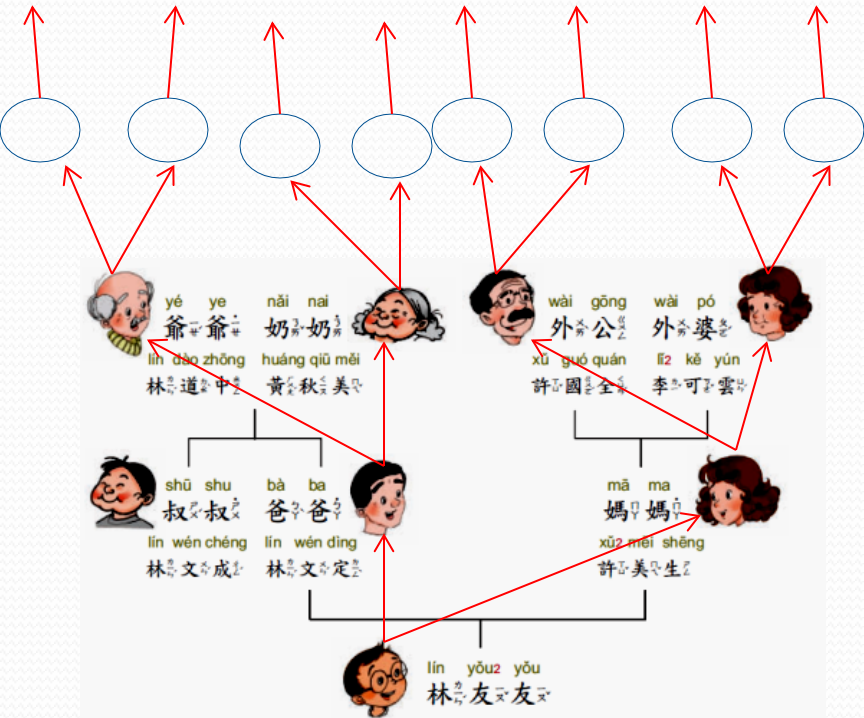


日落

日升

四面八方

zǔ xiān
祖 先



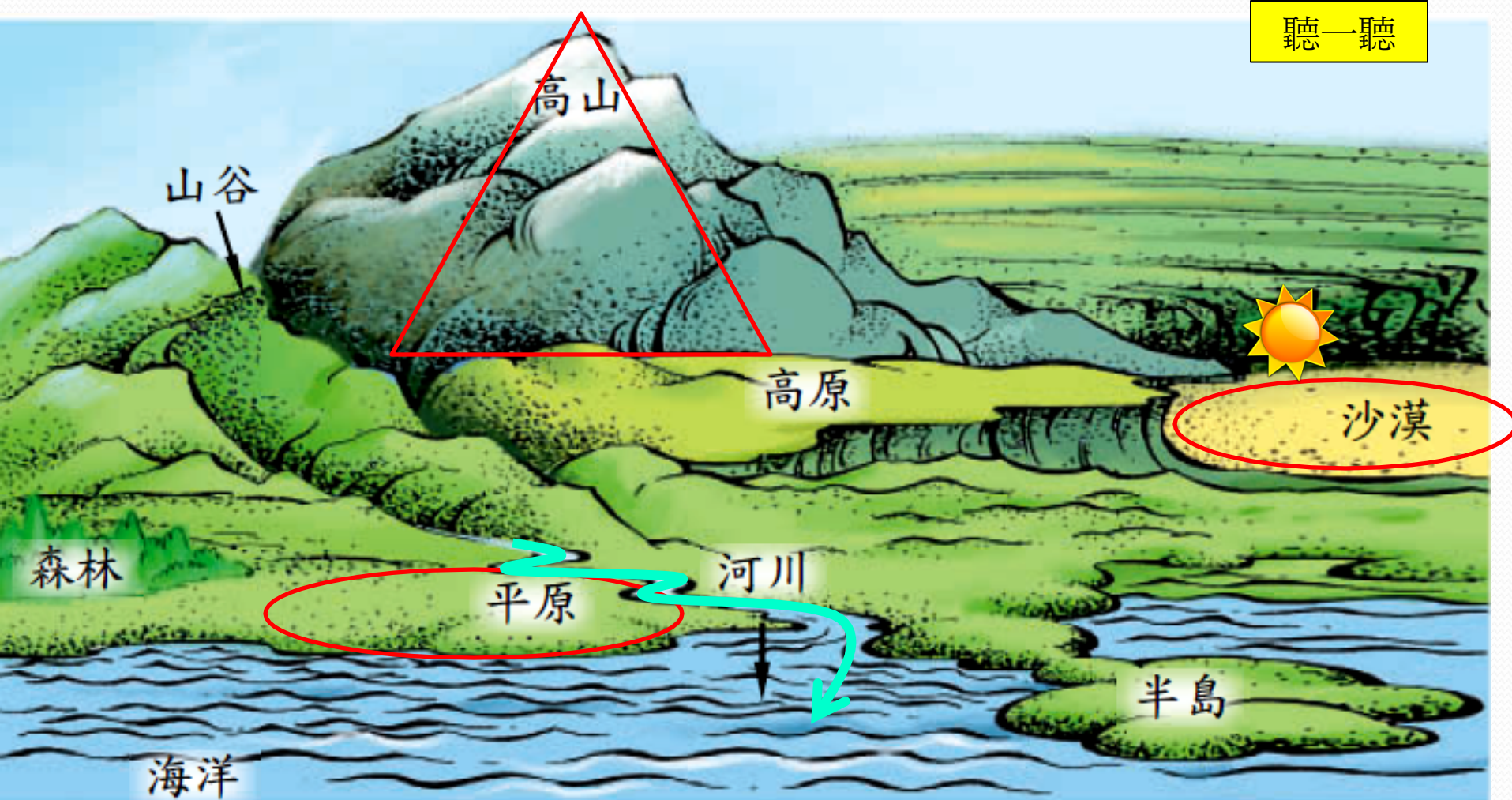
課文：美國是我們的國家 (聽一聽)

課堂活動期末表演：老師分配角色朗誦及演出本文，搭配道具，歌誦我愛我的國家。

mèi guó měi guó 美 國 是 我 們 的 國 家 jiā , 我 們 生 長 的 地 方 fang 。

這 裡 有 高 山 、 平 原 píng yuán ; 這 裡 有 沙 漠 mò 、 河 川 chuān 。

聽一聽



yáng 天天從 cóng xī yáng hǎi miàn shēng 太陽 天 天 從 大 西 洋 海 面 升 起 ，

píng yáng luò 太陽 天 天 從 太 平 洋 海 面 落 下 。

聽一聽

shēng luò 日 升 ， 日 落 ，

luò shēng 日 落 ， 日 升 ，



太平洋

大西洋



聽一聽

在這裡，我們一天天長高；

在這裡，我們一天天長大。

美國，是我們的國家，

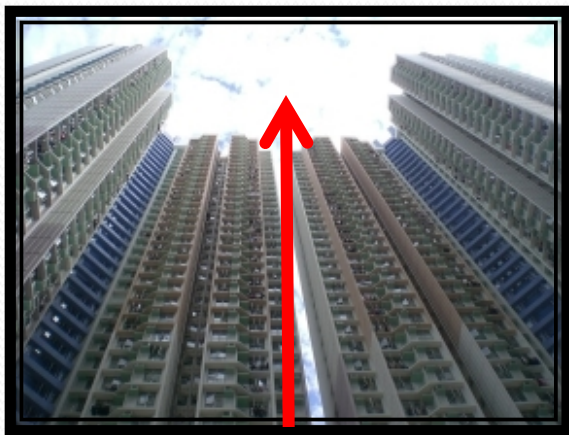
我們都很愛她。



美國是我們的國家，我們生活^{huó}的地方。

這裡有城^{chéng}市^{shì}、高樓^{lóu}； 這裡有農^{nóng}村^{cūn}、牧^{mù}場^{chǎng}。

聽一聽



zhōu zhù zhe mǐn
五十州住著許許多多的人民，

聽一聽

zǔ xiān dōu zì fāng
大家的祖先都來自四面八方。

yà zhōu ōu zhōu
亞洲、歐洲、

měi zhōu fēi zhōu
美洲、非洲，



tóng zhǒng
在這裡，有不同的人種；

yuán wén huà
在這裡，有多元的文化。

美國，是我們的國家，

我們都很愛她。



第一週生字

平原



平

píng

平

公平





平

shēng

升

升

日升

升旗


直升機



直升機

升





升

luò *
落 カメ、
ゴ

落

落葉

降落傘





十十
洛

huó

活

活

生活

活動



滑雪是課外活動



Copyright © by MZTH editors group



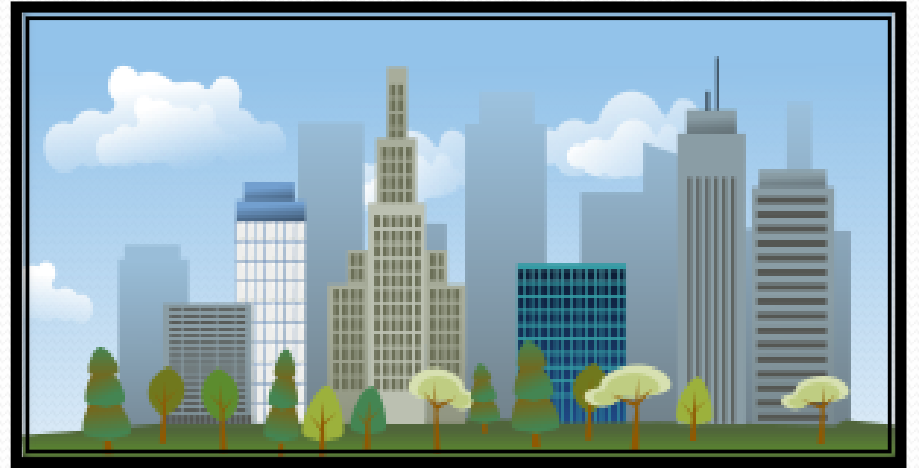
語

chéng

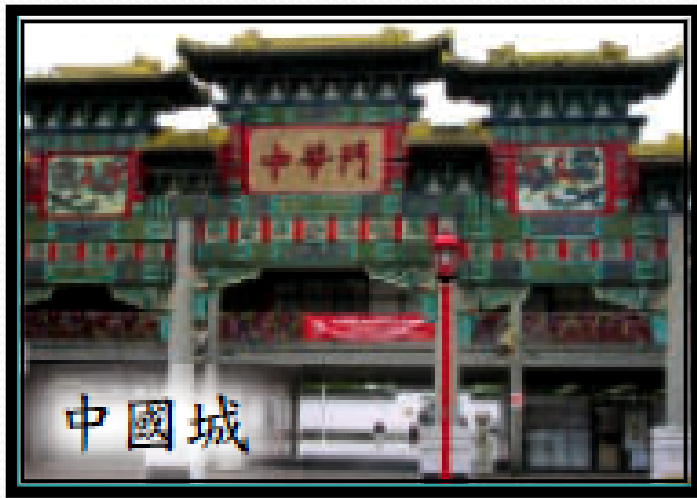
城

城

城市



中國城



城

市

shì

市

市長

市場





市

nóng *

農 3
ヌム

曲
辰

農夫



曲
辰

農場



曲
辰

第二週

課文：美國是我們的國家 (唸一唸)

課堂活動期末表演：老師分配角色朗誦及演出本文，搭配道具，歌誦我愛我的國家。

měi guó 是我們的國家，我們生長的地方。

這裡有高山、平原；這裡有沙漠、河川。

太陽天天從大西洋海面升起，

太陽天天從太平洋海面落下。

唸一唸

日升，日落，

日落，日升，

在這裡，我們一天天長高；

在這裡，我們一天天長大。

美國，是我們的國家，

我們都很愛她。

美國是我們的國家，我們生活^{huó}的地方。

這裡有城^{chéng}市^{shì}、高樓^{lóu}；這裡有農^{nóng}村^{cūn}、牧^{mù}場^{chǎng}。

五十州^{zhōu}住^{zhù}著^{zhe}許許多多的人民^{mín}，

唸一唸

大家的祖^{zǔ}先^{xiān}都^{dōu}來自^{zì}四^{sì}面^{miàn}八^{bā}方^{fāng}。

亞^{yà}洲^{zhōu}、歐^{ōu}洲^{zhōu}、

美^{měi}洲^{zhōu}、非^{fēi}洲^{zhōu}，

在這裡，有不^{tóng}同^{tóng}的人^{zhǒng}種^{zhǒng}；

在這裡，有^{yuán}多^{yuán}元^{wén}的^{wén}文^{huà}化^{huà}。

美國，是我們的國家，

我們都很愛她。

教導學生如何朗誦文章

第二週生字

cūn
村 ちん

村

農村



村

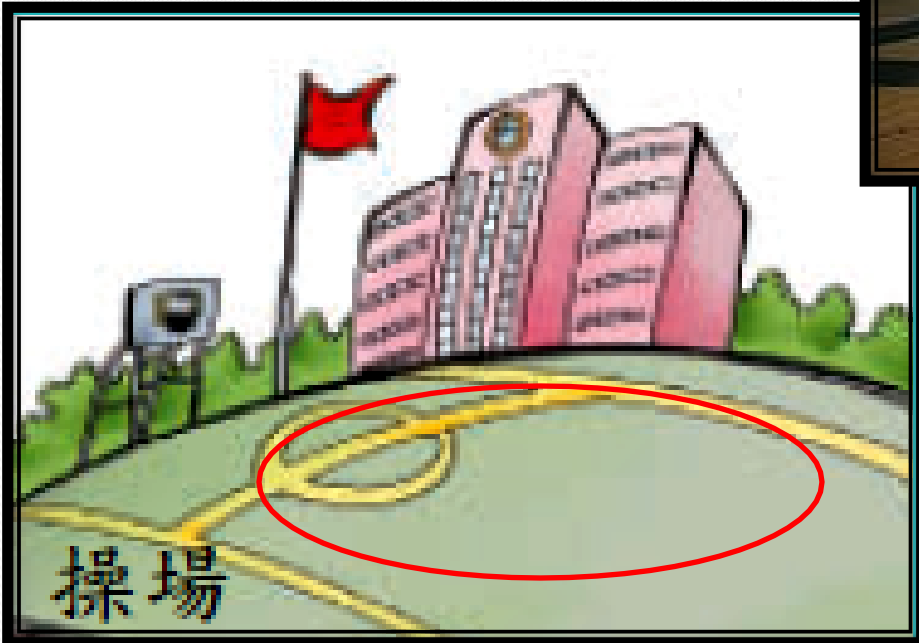
體育場

chǎng

場

場

操場



場

zhōu

州 州

州

州長


加州

五十州



加州





川

公民


民

mín

民

人民





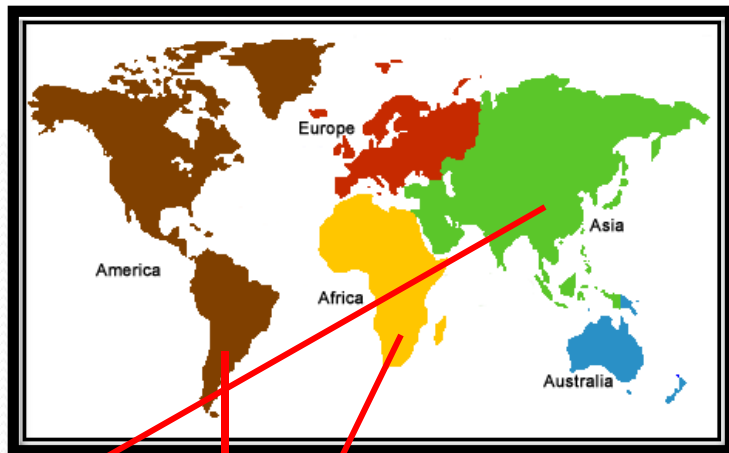
民

The image displays the Chinese character '民' (Mín) in two styles. The top part is a black, traditional calligraphic form. The bottom part is a red, more expressive and fluid calligraphic form. The background is white with a decorative blue and white wave pattern at the top.

zhōu
洲 州

洲

五大洲



亞洲



美洲



水

非洲



水

水



洲

The image displays the Chinese character '洲' (洲) in a bold, black calligraphic style. The character is composed of three main vertical strokes: a long, curved left stroke, a shorter middle stroke, and a very long, straight right stroke. To the left of the main character, three red, teardrop-shaped markers indicate the starting points and directions of the three primary strokes. Additionally, three smaller black teardrop-shaped markers are placed between the main strokes to show the placement of the secondary strokes.

化

文化



huà

化

化石



化石

化

亞洲

yà

亞

亞

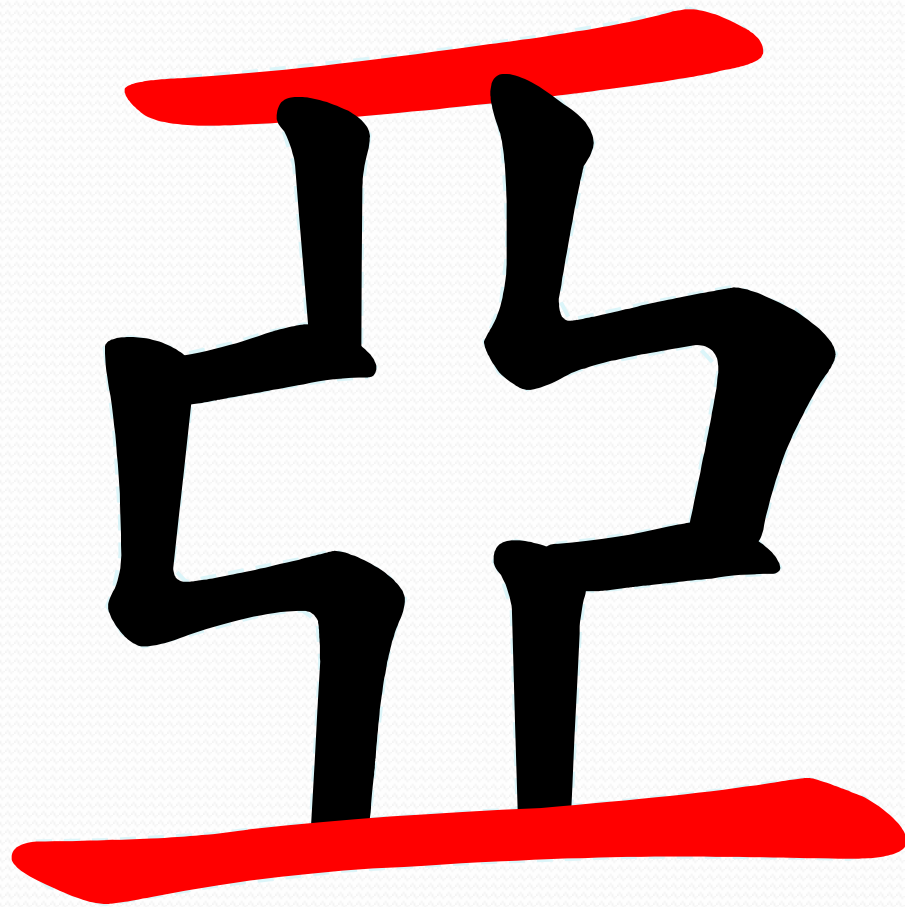


亞裔



亞軍





亞

The image shows the Chinese character '亞' (yà) in a bold, black, stylized font. The character is centered on a white background. It features two prominent red horizontal bars: one above the top of the character and one below the bottom of the character, highlighting its overall structure. The character itself is composed of thick black strokes with rounded, calligraphic ends.



拼字

水部

shuǐ bù de zì
「水」部的字

水



沙 河 海 洋 流 洗 活 沒 洞 洲

沙 河 海 洋 流 洗 活 沒 洞 洲

團體比賽：做字卡，把字拆開，老師唸字，先把字組好的贏。

活動：從第一課開始制作部件卡，累積部首部件玩遊戲

shuǐ bù de zì
「水」部的字

水

沙 河 海 洋 流 洗 活 沒 洞 洲

沙子

河水

大海

大西洋

流口水

洗手

活動

沒有

洞口

美洲

語法練習

gāo xìng
高《興》

gāo gāo xìng xìng
高《高》興《興》

tā men gāo gāo xìng xìng de qù pá shān
他《們》高《高》興《興》地《去》爬《山》。

rè nào
熱《鬧》

rè rè nào nào
熱《熱》鬧《鬧》

dà jiā rè rè nào nào de guò xīn nián
大《家》熱《熱》鬧《鬧》地《過》新《年》。

xǔ duō
許《多》

xǔ xǔ duō duō
許《許》多《多》

hé lǐ yǒu xǔ xǔ duō duō de yú
河《裡》有《許》許《多》多《的》魚《》。

快樂-快樂樂-今天我們大家快樂樂地
過了美好的一天。

奇怪-奇奇怪怪-世界上有很多奇奇怪怪的

同音字練習

tóng yīn zì liàn xí

同音字練習

dào dào zhè lǐ
到 — 到這裡

dào zhī dào
道 — 知道

我送你到這裡，下個路口就是妳家了。

你知道下個路口有一間銀行嗎？

tóng yīn zì liàn xí
同音字練習

chéng chéng shì
城 — 城市

chéng chéng gōng
成 — 成功

New York 是一個大城市。

我成功地大南瓜種出來了！

tóng yīn zì liàn xí
同音字練習

zhōu jiā zhōu
州 — 加州

zhōu měi zhōu
洲 — 美洲

加州位於美國的西邊。

美國位於美洲的北邊。

tóng yīn zì liàn xí
同音字練習

完/玩

里/裡

有/友

木/目

是/事

得/的

長/常

在/再

和/合

認識地形

gāo shān
高山
mountain

shāng gǔ
山谷
valley

gāo yuán
高原
plateau; highland

píng yuán
平原
plain

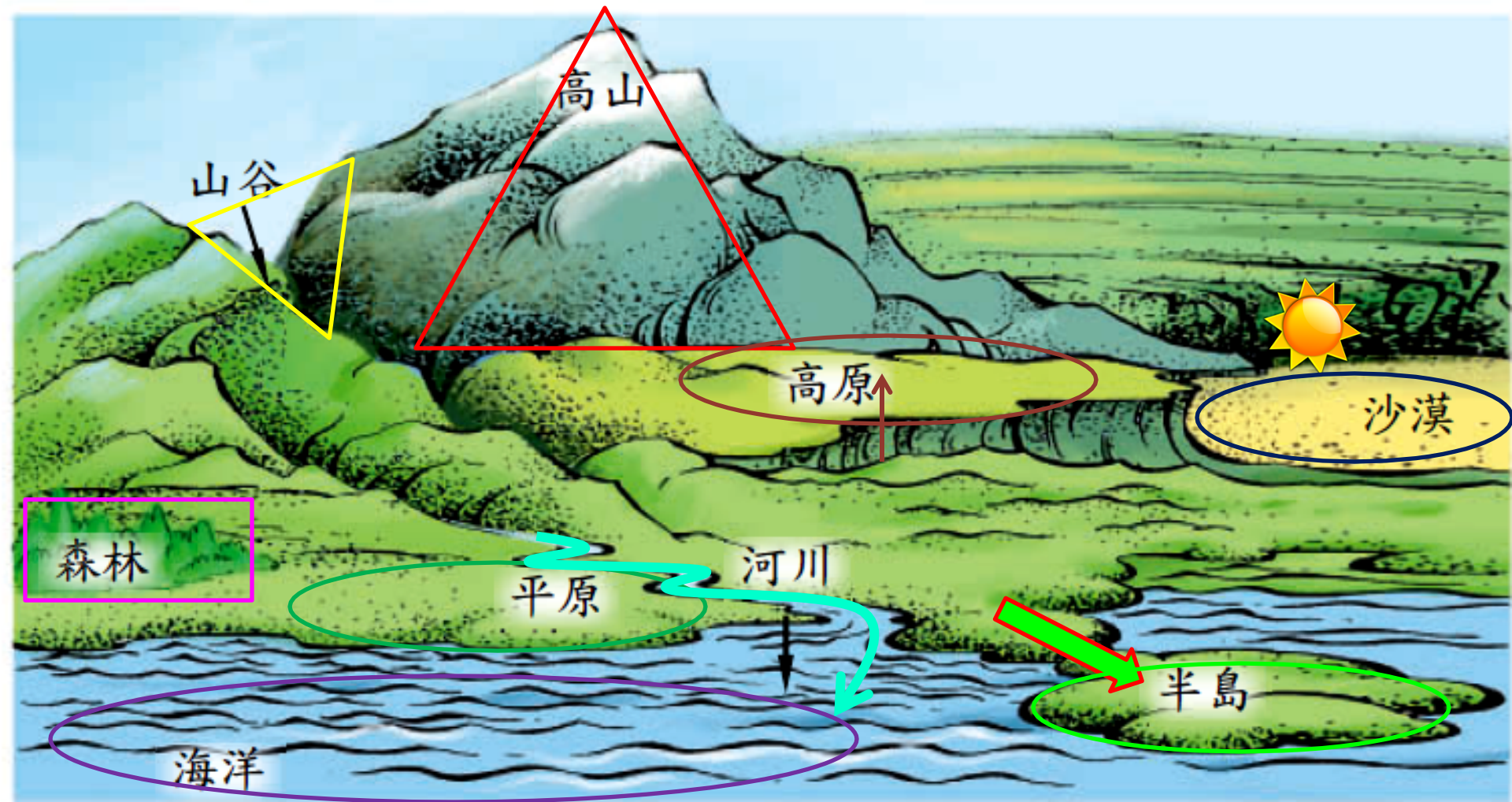
hé chuān
河川
stream; river

sēn lín
森林
forest

shā mò
沙漠
desert

hǎi yáng
海洋
sea; ocean

bàn dǎo
半島
peninsula



會話練習： 移民／公民

- 討論家人移民的情形：
- 誰第一個移民來美國？
 - 何時移民來美國？
 - 家中有誰是美國公民？
 - 是從哪個國家移民來美國的？

推薦影片：美國新移民－2013美國之音中文網新聞報導(五分鐘)討論話題

<http://www.youtube.com/watch?v=0KiVbYiasLk>

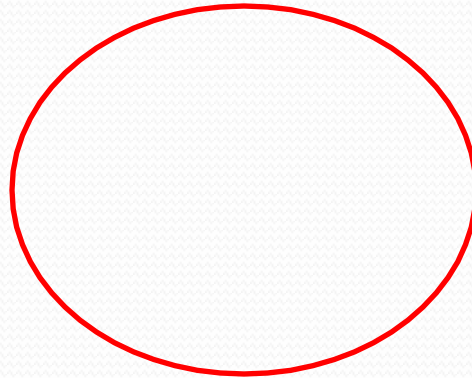
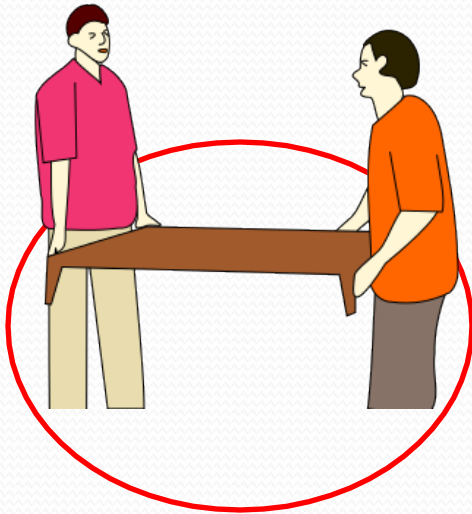
課前提要

yí mín

移一民

移

公民



rèn shì shì jiè dì tú

認 識 世 界 地 圖

美國

法國

中國

běi měi zhōu
北 美 洲

ōu zhōu
歐 洲

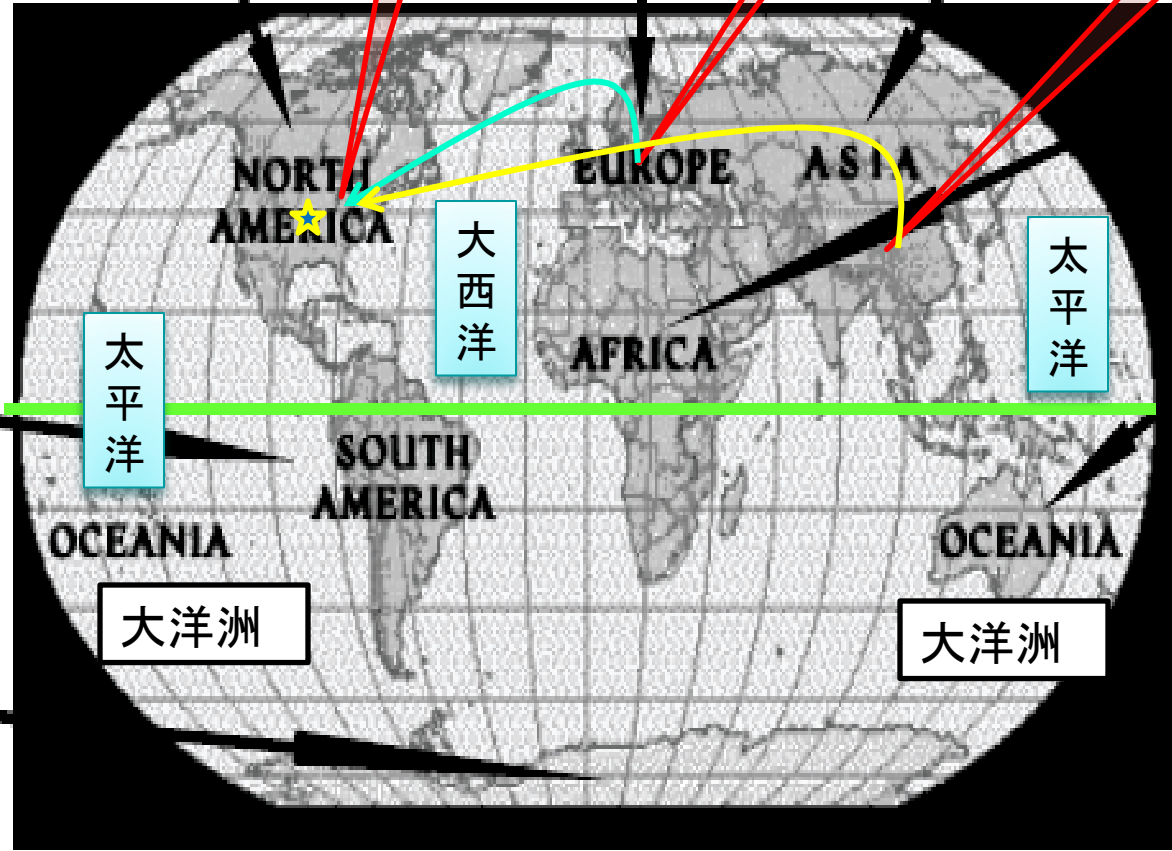
yà zhōu
亞 洲

fēi zhōu
非 洲

ào zhōu
澳 洲
(Australia)

nán měi zhōu
南 美 洲

nán jí zhōu
南 極 洲
(Antarctic)



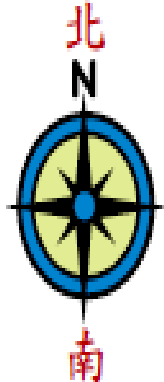
大西洋

太平洋

太平洋

大洋洲

大洋洲





青青： jīn nián shǔ jià yé ye hé wǒ men huì qù fǎ guó
今年暑假，爺爺和我們會去法國，

kàn kan tā de lǎo jiā
看看他的老家。

聽一聽



友友： nǐ yé ye shì fǎ guó rén ma
你爺爺是法國人嗎？



青青： shì dàn shì tā xiàn zài shì měi guó gōng mǐn yīn wèi
是，但是他現在是美國公民，因為

tā hěn zǎo jiù yí mǐn lái měi guó le
他很早之前就移民來美國了。



友友： wǒ yé ye yě shì měi guó gōng mǐn tā shì cóng zhōng guó
我爺爺也是美國公民，他是從中國

yí mǐn lái de
移民來的。



青青： nǐ qù guò zhōng guó ma
你去過中國嗎？



友友： hái méi qù guò wǒ bà ba qù guò
還沒去過，我爸爸去過。



青青： jīn nián shǔ jià yé ye hé wǒ men huì qù fǎ guó
 今年暑假，爺爺和我們會去法國，

kàn kan tā de lǎo jiā
 看看他的老家。

唸一唸



友友： nǐ yé ye shì fǎ guó rén ma
 你爺爺是法國人嗎？



青青： shì dàn shì tā xiàn zài shì měi guó gōng mín yīn wèi
 是，但是他現在是美國公民，因為

tā hěn zǎo jiù yí mín lái měi guó le
 他很早之前就移民來美國了。



友友： wǒ yé ye yě shì měi guó gōng mín tā shì cóng zhōng guó
 我爺爺也是美國公民，他是從中國

yí mín lái de
 移民來的。



青青： nǐ qù guò zhōng guó ma
 你去過中國嗎？



友友： hái méi qù guò wǒ bà ba qù guò
 還沒去過，我爸爸去過。

美洲華語第三冊生字及部首對照表

趙綺平製表

第一課		第二課		第三課		第四課		第五課		第六課		第七課		第八課		第九課		第十課	
生字	部首	生字	部首	生字	部首	生字	部首	生字	部首	生字	部首	生字	部首	生字	部首	生字	部首	生字	部首
王	玉	秋	禾	公	八	期	月	台	口	路	足	樂	木	房	戶	眼	目	平	干
文	文	晚	日	豆	豆	邊	走	北	匕	身	身	樣	木	窗	口	鏡	金	升	十
許	言	井	二	種	禾	非	非	國	口	穿	穴	做	人	窗	穴	樓	木	落	艸
川	巛	隻	隹	成	戈	常	巾	電	雨	比	比	飯	食	戶	戶	廚	戶	活	水
半	十	面	面	玉	玉	具	八	片	片	對	寸	氣	气	方	方	院	阜	城	土
站	立	亮	一	等	竹	動	力	衣	衣	能	肉	完	宀	錢	金	客	宀	市	巾
寫	冫	掉	手	東	木	物	牛	記	言	陽	阜	車	車	打	手	洗	水	農	辰
咬	口	拉	手	西	西	洋	水	今	人	吹	口	帶	巾	元	儿	間	門	村	木
表	衣	最	冫	瓜	瓜	世	一	絲	糸	於	方	全	入	數	攴	椅	木	場	土
示	示	放	攴	南	十	界	田	巾	巾	冷	冫	奇	大	存	子	桌	木	州	巛
收	攴	抬	手	直	目	美	羊	金	金	熱	火	怪	心	銀	金	發	夕	民	氏
點	黑	頭	頁	現	玉	忘	心	色	色	累	糸	吋	口	行	行	時	日	洲	水
事	亅	興	白	空	穴	原	厂	買	貝	自	自	次	二	謝	言	候	人	化	匕
						食	食	定	宀	己	己	像	人	賣	貝	床	广	亞	二

*重覆第一冊生字。